

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 1

**Artikel:** Régions à découvrir

**Autor:** H.v.B.V.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-778567>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

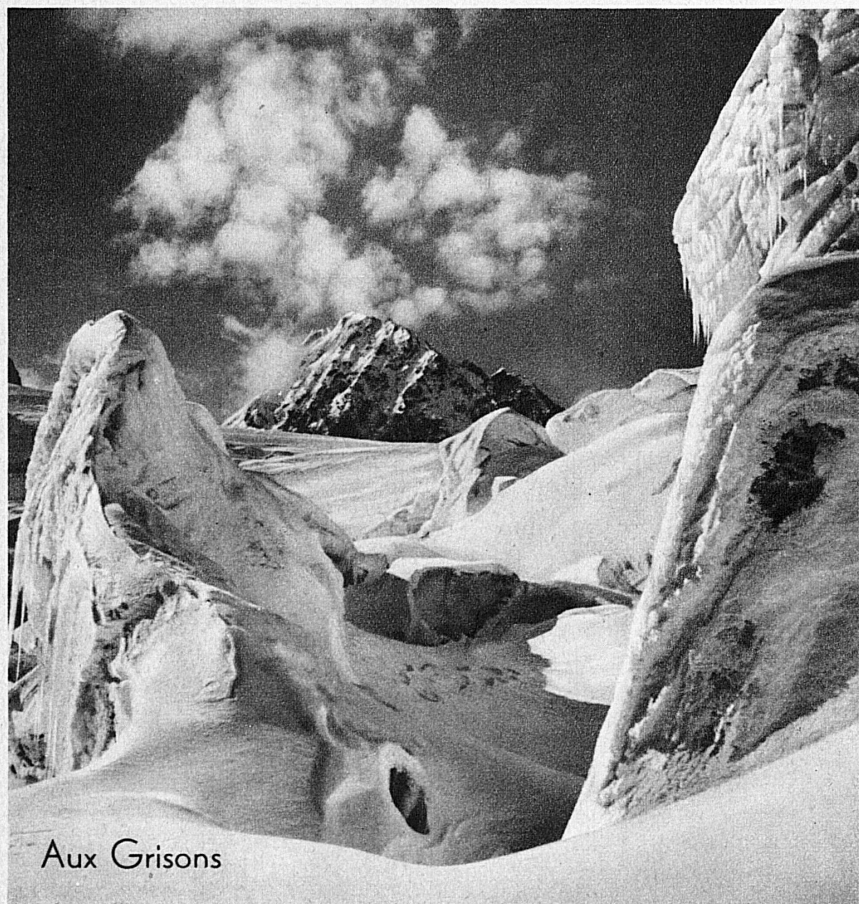
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Régions à découvrir



Aux Grisons

Celui qui désire se reposer quelques jours à l'écart des célèbres stations d'hiver trouvera dans les Grisons de magnifiques terrains de sport, comme faits pour les skieurs, et offrant en même temps des paysages d'une extrême beauté.

Sans vouloir nommer tous ces sites admirables, nous mentionnons dans la Vallée du Prätigau le vallon de St-Antönien, à l'entrée duquel se trouve Pany, au pied de pentes douces s'élevant jusqu'à 2100 m environ. St-Antönien est situé plus au fond de la vallée, grandiosement couronnée par la Drusenfluh et fermée par le massif du Rhætikon. Fideris, dans le Prätigau, est le point de départ, côté nord, pour la chaîne du Hochwang et surtout pour les Heuberge, propices aux courses de ski.

Pour accéder aux larges pentes du Hochwang et aux sommets qui constituent la partie est du massif, ainsi que pour atteindre les cols, les points de départ sud se trouvent dans la Vallée du Schanfigg et sont: St-Peter, Molinis, Peist, Langwies. Sur

Piz Buin et glacier de la Silvretta près de Klosters – Piz Buin und Silvrettagletscher bei Klosters

la pente sud du Schanfigg Tschierschen vous invite gracieusement à gagner la contrée d'Arosa, en montant au Parpaner Schwarzhorn et en redescendant par la Hörnlihütte.

L'Oberland grison surprend par son aspect particulier: voyez Brigels, encadré de hautes montagnes, mais qui vous permet cependant d'entreprendre, surtout dans la direction du Hausstock, des courses de ski faciles ou de moyenne difficulté. En face de Brigels il y a la région d'Obersaxen, avec Obersaxen et Neukirch, d'où l'on monte dans de la neige poudreuse, par des pentes quasi sans arbres, jusqu'au Piz Mundaun, « Righi de l'Oberland » qui, sur le versant opposé, descend vers la vallée du Lugnez par des pentes tout aussi régulières. Dans l'Oberland encore la route de l'Oberalp, avec Disentis, Sedrun, Tschamutt, est une région d'inépuisables possibilités sportives. Nommons Vals et ses montagnes aux pentes plus rapides qui entourent le Piz Aul et le Guadaletschhorn.

Par Thusis on atteint le Heinzenberg, à l'ouest de la vallée du Domleschg, terrain très vaste incliné au sud-sud-est, à l'altitude de 1200 à 2200 m. Ses deux petits centres sont Glas et Tschappina. Feldis, presque vis-à-vis du Heinzenberg, est construit sur les pentes ouest du Dreibündenstein.

En remontant le Hinterrhein plus haut que la Via Mala, on voit au-dessus de Zillis et d'Andeer Mathon et Wengenstein, derrière lesquels s'élève, sur un parcours de plusieurs heures, un cirque fantastique de sommets. Le Rheinwald avec le Splügen, dans les régions de Suretta et du Tambo, ainsi que de l'autre côté du Col de San-Bernardino la vallée encaissée de San-Bernardino offrent une série de courses et de hautes ascensions très intéressantes.

L'Oberhalbstein, autre vallée merveilleuse conquise peu à peu, devient toujours plus à la mode. Là-bas, au-dessus de Savognin, partant de Mitten et de Ziteil, une suite ininterrompue de hautes montagnes se groupe autour de l'imposant massif du Piz Curvèr. C'est de Mühlen que l'on atteint le Val Nandro et arrive au chalet Radons, construit pour les skieurs au Col de Schmorras. Bivio est le point de repère de tous les skieurs qui visent les grandes régions neigeuses du Julier, Lunghin et Septimer, de la Forcellina et du Piz d'Err. A l'ouest derrière ces montagnes, il y a Cresta, ce lieu enchanté de la vallée d'Avers (accessible par la route d'Andeer).

Celui enfin qui recherche le calme et l'austère solitude des bois, ira par la route de l'Ofenberg au centre du Parc National. Du vieil hospice Il Fuorn il pourra atteindre la vallée de Münster et visiter facilement les alentours du Col de Worms et du Piz Umbrail, lieux historiques de la Grande Guerre.

H.v.B.V.



Sur le pont de la Julia à Savognin dans l'Oberhalbstein – Auf der Juliabrück in Savognin, Oberhalbstein